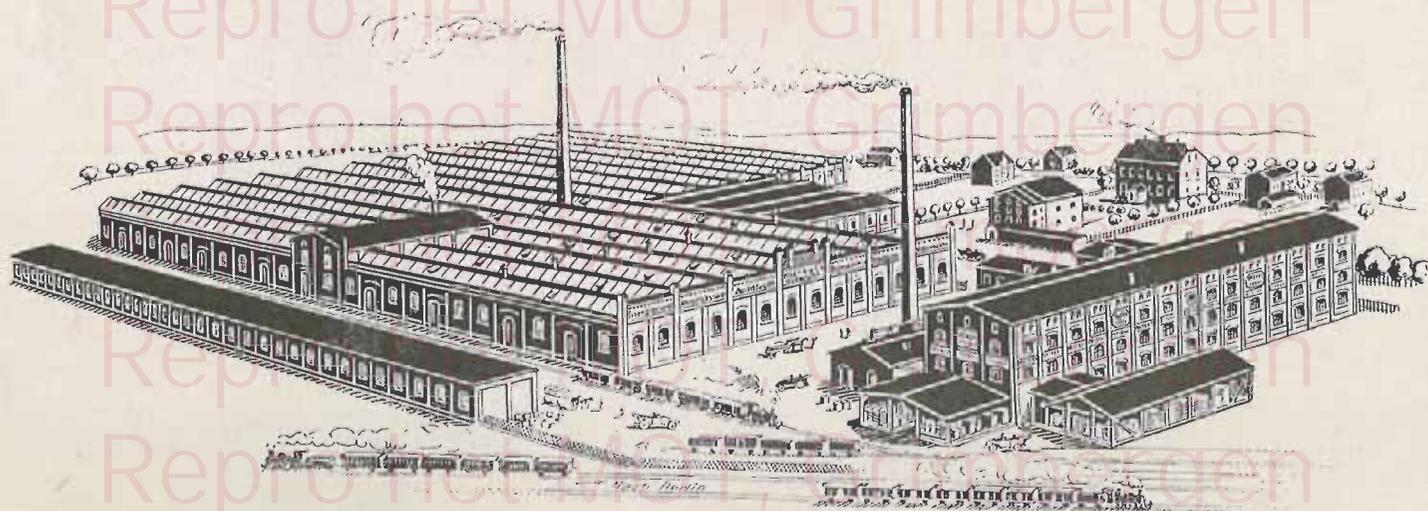


WB 2047

# MIELE & C<sup>IE</sup> à Gütersloh

(WESTPHALIE)



43.000 mètres carrés de superficie

950 ouvriers

Production annuelle : 175,000 écrémeuses

**FERMIERS NE VOUS LAISSEZ PAS TROMPER!**



Chacun a ses défauts

— seule —

L'ÉCRÉMEUSE

MODERN STYLE

— n'en a pas —



La perfection n'est  
- pas de ce monde ; -

— mais —

ce qui se rapproche  
de la perfection c'est

L'ÉCRÉMEUSE

MODERN STYLE



Demandez le catalogue illustré, qui sera envoyé franco sur demande faite à notre succursale belge  
**MIELE & C<sup>IE</sup>, 49, RUE DU CHEVALIER, SAVENTHEM-LEZ-BRUXELLES**  
ou à nos nombreux agents régionaux.

Agents actifs sont demandés partout où nous ne sommes pas représentés.

MODÈLE E

# L'écrémeuse "Modern Style"

est offerte à l'essai 15 jours

Aux conditions imprimées pages 10 et 11 du catalogue.

CINQ ANNÉES DE GARANTIE ÉCRITE



|                                                  | Número  | Débit à l'heure | Prix - francs sur colonne | Prix - francs sur table en bois à rallonge |
|--------------------------------------------------|---------|-----------------|---------------------------|--------------------------------------------|
| Bol 1 pièce en bronze nickelé                    | 0 0 E   | 50 litres       | 180.—                     | 175.—                                      |
|                                                  | 0 E     | 75 "            | 197.50                    | 192.50                                     |
|                                                  | 1 E     | 100 "           | 210.—                     | 205.—                                      |
|                                                  | 2 E     | 125 "           | 222.50                    | 217.50                                     |
| Bol en bronze étamé avec lamelles en argent neuf | 0 E bis | 80 "            | 222.50                    | —                                          |
|                                                  | 1 E bis | 100 "           | 235.—                     | —                                          |
|                                                  | 2 E bis | 125 "           | 247.50                    | —                                          |
|                                                  | 3 E     | 150 "           | 272.50                    | —                                          |
|                                                  | 4 E     | 200 "           | 297.50                    | —                                          |
|                                                  | 5 E     | 250 "           | 330.—                     | —                                          |
|                                                  | 6 E     | 300 "           | 360.—                     | —                                          |
|                                                  | 7 E     | 350 "           | 385.—                     | —                                          |
| 8 E                                              | 500 "   | 472.50          | —                         |                                            |

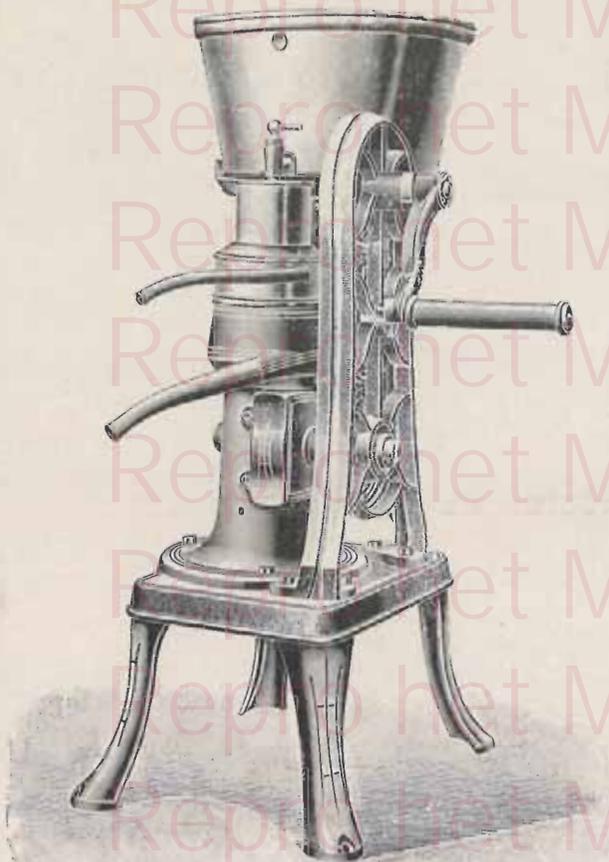
MODÈLE E

# L'écrémeuse "Modern Style"

sur dispositif de commande breveté en tous pays donnant une douceur de traction non encore atteinte à ce jour

LA PLUS BASSE DES ÉCRÉMEUSES - HAUTEUR TOTALE 1 MÈTRE 5 CENT.

CINQ ANNÉES DE GARANTIE ÉCRITE



| Número      | Débit à l'heure | Prix complète |
|-------------|-----------------|---------------|
| 0 0 E A T   | 50 litres       | 190.—         |
| 0 E A T     | 75 "            | 207.50        |
| 1 E A T     | 100 "           | 220.—         |
| 2 E A T     | 125 "           | 232.50        |
| 0 E bis A T | 80 "            | 232.50        |
| 1 E bis A T | 100 "           | 245.—         |
| 2 E bis A T | 125 "           | 257.50        |
| 3 E A T     | 150 "           | 282.50        |
| 4 E A T     | 200 "           | 307.50        |
| 5 E A T     | 250 "           | 340.—         |
| 6 E A T     | 300 "           | 370.—         |
| 7 E A T     | 350 "           | 395.—         |
| 8 E A T     | 500 "           | 482.50        |

Bol en bronze étamé

Les lamelles des bols sont en argent neuf.

## AVANTAGES

- L'écrémeuse MODERN STYLE n'a pas de rivale pour sa facilité de tourner.
- L'écrémeuse MODERN STYLE donne autant de beurre avec 4 vaches qu'avec 5 vaches sans écrémeuse.
- L'écrémeuse MODERN STYLE se vend avec essai de quinze jours aux conditions imprimées pages 10 et 11 du catalogue.
- L'écrémeuse MODERN STYLE se vend avec reprise de vieilles écrémeuses de toutes marques aux conditions imprimées page 10 du catalogue.
- L'écrémeuse MODERN STYLE possède un bol qui n'a jamais sauté, ni blessé, ni tué personne.
- L'écrémeuse MODERN STYLE est entièrement construite de pièces interchangeables.
- L'écrémeuse MODERN STYLE possède un bol en bronze phosphoreux nickelé ou étamé et avec des lamelles en argent neuf (métal demi précieux) inoxydable.
- L'écrémeuse MODERN STYLE a son tambour émaillé au feu. (même émail que les casseroles).
- L'écrémeuse MODERN STYLE a sa crapeaudine en bronze munie d'une bille d'acier son coussinet d'axe du bol en acier, muni de billes d'acier et ses autres coussinets en bronze.
- L'écrémeuse MODERN STYLE a un ressort en cuivre au coussinet de l'axe fuseau remplaçant le caoutchouc. d'une durabilité presque infinie.
- L'écrémeuse MODERN STYLE ne possède que deux engrenages fraisés, larges et solides dont un oblique en bronze.
- L'écrémeuse MODERN STYLE est garantie cinq années. (voir spécimen imprimé page 12 du catalogue).

### Avis très Important !

Beaucoup d'acheteurs d'écrémeuses craignent de devoir réchauffer le lait pour le turbiner. Pour obvier à cette cause qui retient certains fermiers d'acheter une écrémeuse, nous avons chargé nos ingénieurs de trouver

**un système d'écrémeuse capable d'écrémer le lait à froid.**

Ces recherches ont abouti et nous sommes dès à présent à même de fournir

**l'écrémeuse " MODERN STYLE " modèle F**

pouvant écrémer le lait froid aussi bien qu'à chaud. (Voir page suivante).

MODÈLE F

# Ecrémeuse "Modern Style,,

pour écrémer à froid Modèle spécial

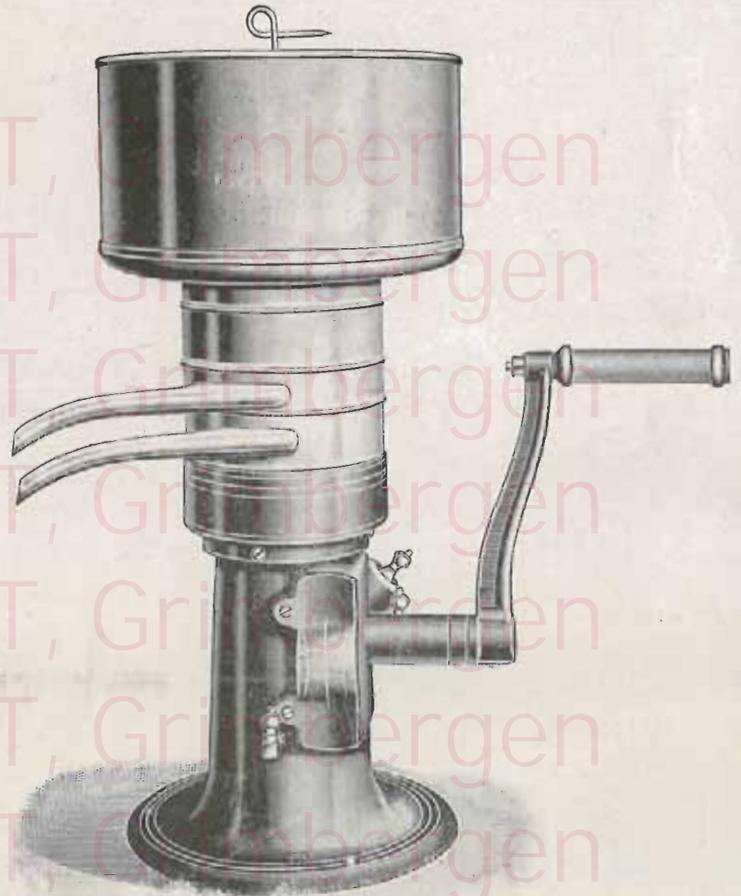
Bol en bronze phosphoreux et lamelles en argent  
neuf inoxydables.

Écrémant 125 litres à l'heure

Prix franco dans toutes les gares belges

|      |       |                       |        |        |
|------|-------|-----------------------|--------|--------|
| N° 2 | F bis | l'écrémeuse seule     | Francs | 187.50 |
| N° 2 | F bis | avec table en bois    | "      | 200.—  |
| N° 2 | F bis | avec colonne en fonte | "      | 202.50 |

GARANTIE 5 ANNÉES



MODÈLE F

# Ecrémeuse "Modern Style,,

pour écrémer à froid sur appareil de commande

Bol en bronze phosphoreux étamé et lamelles en  
argent neuf

Cet appareil de commande qui est breveté en tous pays met le bord supérieur du bassin à lait complet à 1 mètre 10 centimètres du sol, ce qui permet, comme elle est la plus basse des écrémeuses de verser le lait dans le bassin sans en répandre sur le sol et sans que le petit lait et la crème n'éclaboussent le sol en tombant de trop haut comme dans les écrémeuses qui ont les tuyaux à lait et à crème placés plus haut.



| N° |       | Écrémant à l'heure | Francs |
|----|-------|--------------------|--------|
| 1  | F A T | 100 litres         | 245.—  |
| 2  | F A T | 125 litres         | 257.50 |
| 3  | F A T | 150 litres         | 282.50 |
| 4  | F A T | 200 litres         | 307.50 |
| 6  | F A T | 300 litres         | 370.—  |

GARANTIE 5 ANNÉES